

# WATER HOOK-UP KIT

To connect water from a garden hose bib to an evaporative cooler.

**JUEGO DE CONEXIÓN DEL AGUA:** Para conectar el agua de una llave de jardín a un enfriador evaporativo

## INSTRUCTIONS

1. Insert hose washer into sill cock.
2. Twist sill cock onto standard garden hose bib. Hand tighten only.  
**CAUTION:** Hose bib must be electrically grounded according to applicable electrical codes and cooler manufacturer.
3. Attach brass union to small threaded hole on side of sill cock using pipe sealer (pipe dope, teflon tape, etc.).
4. Attach poly tubing to brass fitting and cooler float valve: A. Cut the end of the tube square to insure proper fit. B. Place nut and sleeve onto poly tube. C. Insert poly insert adapter into end of tube.  
D. Tighten nut with a wrench.
5. Fully open hose bib and angle needle valve. Use sill cock handle to shut off water from hose bib.

## INSTRUCCIONES

1. Inserte el empaque en la llave de paso.
2. Gire la llave de paso sobre la llave jardín. Apriete sólo con la mano.  
**PRECAUCIÓN:** La llave jardín debe de estar eléctricamente aterrizada de acuerdo a los códigos eléctricos que apliquen y del fabricante del enfriador.
3. Ponga la unión de bronce en el pequeño orificio roscado en un lado de la llave de paso, usando sellador para tubería (compuesto para tubería o cinta teflón, etc.)
4. Conecte la manguera al conector de bronce y a la válvula flotador del enfriador:  
A. Corte el extremo de la manguera a escuadra para asegurar que quede bien. B. Ponga la tuerca y el barril en la manguera. C. Inserte el adaptador para manguera en el extremo de la manguera. D. Apriete la tuerca con una llave.
5. Abra completamente la llave jardín y la válvula angular de agua. Use la llave de paso para cortar el agua de la llave jardín.

*For further cooler maintenance suggestions and information, see Dial's  
Evaporative Cooler How To Book or Cooler Maintenance Brochure.*

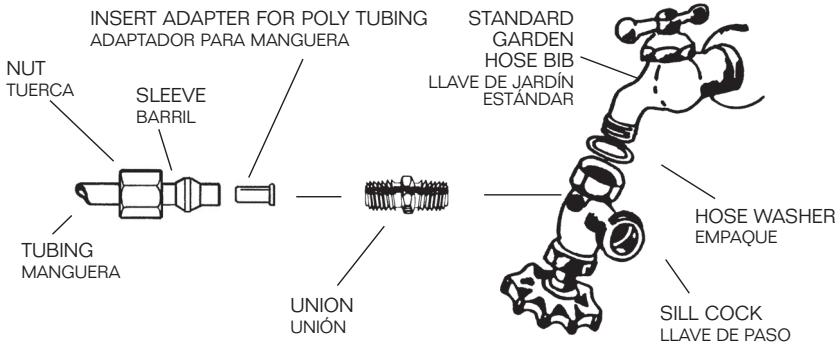
*Para más sugerencias e información de mantenimiento del enfriador, vea el  
Libro de Dial de Cómo mantener Enfriadores Evaporativos o el  
Manual de Mantenimiento de Enfriador.*

⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

⚠ ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

**CAUTION: Turn off electricity at circuit breaker before working on evaporative cooler.**

**PRECAUCIÓN: Desconecte la electricidad de la caja de interruptores antes de trabajar en un enfriador evaporativo.**



### How to Connect Poly Tube:

- a. Make sure tubing is cut square.
- b. Place nut and the sleeve over poly tubing, and insert adaptor into the end of poly tubing as shown.
- c. Tighten nut with a wrench to seal.

### Cómo conectar la manguera:

- a. Asegúrese de cortar la manguera a escuadra.
- b. Ponga la tuerca y el barril en la manguera, inserte el adaptador para manguera en el extremo de la manguera como se muestra.
- c. Apriete la tuerca para sellar con una llave.

[www.dialmfg.com](http://www.dialmfg.com)

© Copyright 2018  
Dial Manufacturing, Inc.  
Phoenix, AZ



PN 44726  
Form 97919-0318

